



tilastollinen statistisk rapport

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1977

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Irmeli Laaksonen 611 022/401

31.12.1977

LI 1977:52

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, marraskuu 1977

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 13 524 marraskuussa 1977, mikä on 23.0 % vähemmän kuin vuoden 1976 marraskuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 6.5 % enemmän marraskuussa 1977 kuin marraskuussa 1976.

RESANDESTATISTIK, november 1977

mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver), som i november 1977 anländer till Finland direkt från utomnordiska länder var 13 524 vilket är 23.0 % mindre än i november 1976.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i november 1977 var 6.5 % större än i november 1976.

TRAVEL STATISTICS, November 1977

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-nordic countries was in November 1977 13 524 which is 23.0 % smaller than the corresponding number in November 1976.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in November 1977 6.5 % greater than the corresponding number in November 1976.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

JAKAJA: Valtion painatuskeskus, PL 516 00101 Helsinki 10
Puhelin 90-539011/tilaukset
Käteismyynti, Annankatu 44.

1877013497-12/7356

DISTRIBUTÖR: Statens tryckericentral, PB 516 00101 Helsingfors 10
Telefon 90-539011/beställningar
Kontantförsäljning, Annegatan 44.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat marraskuussa 1977

Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i i november 1977

Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in November 1977

Kansalaisuus Medborgarskap Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	34 561	10 030	293	63	10 352	55 299
Ruotsi - Sverige - Sweden	184	82	3	2	262	533
Norja - Norge - Norway	18	4	-	-	27	49
Tanska - Danmark - Denmark	46	17	-	-	10	73
Islanti - Island - Iceland	1	-	-	-	1	2
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	34 810	10 133	296	65	10 652	55 956
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	759	27	19	5	3	813
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	236	5	1	-	-	242
Espanja - Spanien - Spain	116	5	1	-	4	126
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 585	38	23	4	37	1 687
Irlanti - Irland - Ireland	83	1	-	-	4	88
Italia - Italien - Italy	232	11	12	-	4	259
Itävalta - Österrike - Austria	202	8	-	-	2	212
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	15	529	-	-	2 139	2 683
Portugali - Portugal	19	1	-	-	2	22
Puola - Polen - Poland	125	50	-	-	13	188
Ranska - Frankrike - France	785	15	9	1	13	823
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 534	739	80	11	44	2 408
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	115	7	-	-	2	124
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	452	15	10	-	9	486
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	116	13	1	-	32	162
Turkki - Turkiet - Turkey	8	-	-	-	1	9
Unkari - Ungern - Hungary	186	5	1	-	25	217
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	97	9	7	2	117	232
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 435	18	16	-	202	1 671
Kanada - Canada	288	7	2	-	23	320
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	67	6	5	-	12	90
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	2	-	-	-	-	2
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	26	1	3	-	12	42
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	29	-	-	-	7	36
Israel	22	-	-	3	-	25
Japani - Japan	290	2	2	-	17	311
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	67	8	-	-	26	101
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	81	2	-	-	46	129
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	6	7	-	-	3	16
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	8 978	1 529	192	26	2 799	13 524
Kaikkiaan - Samtliga - Total	43 788	11 662	488	91	13 451	69 480
Kaikkiaan marraskuussa 1976 - Samtliga i november 1976 - Total November 1976	48 527	7 816	547	132	11 152	68 174

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat marraskuussa 1977

Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i i november 1977

Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in November 1977

Kansalaisuus Medborgarskap Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut lentoasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Landgränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	30 469	8 504	169	60	10 666	49 868
Ruotsi - Sverige - Sweden	200	74	6	1	264	545
Norja - Norge - Norway	31	4	1	-	29	65
Tanska - Danmark - Denmark	40	10	-	1	9	60
Islanti - Island - Iceland	8	-	-	-	-	8
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	30 748	8 592	176	62	10 968	50 546
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	798	23	27	2	2	852
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	153	2	5	-	3	163
Espanja - Spanien - Spain	125	-	2	-	4	131
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 489	44	31	2	16	1 582
Irlandi - Irland - Ireland	60	1	-	2	2	65
Italia - Italien - Italy	208	15	3	-	12	238
Itävalta - Österrike - Austria	163	17	2	1	3	186
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	58	486	-	21	1 961	2 526
Portugali - Portugal	30	3	5	-	4	42
Puola - Polen - Poland	110	104	-	-	9	223
Ranska - Frankrike - France	619	16	3	-	17	655
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 511	1 066	63	15	42	2 697
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	183	1	-	4	2	190
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	334	15	11	-	5	365
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	149	7	3	-	32	191
Turkki - Turkiet - Turkey	18	8	-	-	4	30
Unkari - Ungern - Hungary	95	24	-	-	23	142
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	91	10	11	-	118	230
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 222	94	5	-	111	1 432
Kanada - Canada	204	10	2	-	45	261
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	28	8	3	2	16	57
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	4	-	-	-	-	4
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African states	56	-	1	-	15	72
India ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	17	-	-	-	7	24
Israel	26	-	-	-	-	26
Japani - Japan	225	2	4	-	14	245
Muut Aasian valtiot - Övriga asiatiska länder - Other Asian countries	70	7	-	-	35	112
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	61	7	1	-	33	102
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	12	6	-	-	2	20
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	8 119	1 976	182	49	2 537	12 863
Kaikkiaan - Samtliga - Total	38 867	10 568	358	111	13 505	63 409
Kaikkiaan marraskuussa 1976 - Samtliga i november 1976 - Total November 1976	41 029	7 964	445	104	10 868	60 410